

Управа Українського Студентського Фонду в товаристві д-ра Олександра Саса-Яворського який погодився очолити кампанію Фонду в цьому році. Кампанія вестиметься впродовж вересня. На фото (від ліва): віце-президент Фонду проф. Вол. Петришин, д-р Олександр Сас-Яворський, секретарка Фонду Марта Доберчак і голова Фонду п. Посня Лісогір, п. С. з заступником головного представника Українського Народного Союзу та одним з віце-президентів і референтом молоді УККомітету.

СВОБОДА

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ЗАГОСТРЕННЯ НА ДАЛЕКОМУ СХОДІ

Це стара комуністична тактика — припиняти атаки на шляху, на думку зустрічається сильний опір, і розпочинати їх в іншому місці, де є вигляди на легший успіх. Створення в Західній Європі бар'єру у формі Північно-Атлантичного блоку держав (НАТО) припинило комуністичний похід до Атлантики. Тоді Москва нацькувала комуністичний Китай проти Кореї. Після того, як ЗДА збройно протиставилися тамонній агресії, прийшла черга на Індокитай і, в останньому часі, на Середній Схід. Вислання Американо і Англією військ до Лівану і Йорданії було пророчеством пересторого, що зміна політичного статусу кво на Середньому Сході агресивними методами загрожувало третью світовою війною. Своїми негатами прийняли. Але під час нарад Хрущова і Мао Тсе-тунга у Пейпінгу в минулому місяці напевно говорилось не про мир і співіснування, а про реальні можливості дальшої агресії в ім'я реалізації давніх і завжди актуальних цілей комунізму.

Національно-китайська розвідка відразу передбачала активізацію комунізму-китайських дій на Далекому Сході. Це знайшло підтвердження в польських комуністичних джерелах, які вже кілька разів доказали добру поінформованість щодо комуністичних закуліс. Особливо підкреслювали привабливість на зазначених північних надрах комуністичного і комунізму-китайського міністрів військових справ та інших високих військових. Національно-китайська преса на Формозі (Тайвані) адрала на сполох, а міністер закордонних справ Чинг Кай-шека заявив, що національні Китай хоче мати публічне застереження, що З'єднані Держави бороняться не тільки Формозу і Пескадорські острови, згідно з резолюцією Конгресу з 28 січня 1955 р. і пактом взаємної допомоги з 3 березня 1955 р. але також інші малі острови між Формозою та китайським суходолом, поза Пескадорським архіпелагом. Крім Формози, куди національно-китайський уряд евакуйовався з цілою протимуністичною армією 8 грудня 1949 р., цей уряд володіє ще 13-ма невеликими островами та 63-ма островами Пескадорського архіпелагу. Якщо сама Формоза віддалена від китайського суходолу опанованого комуністами на 110 миль, то, наприклад, острів Кай-шека у Формозійській протоці знаходиться від комуністичного берега на віддалі всього лише однієї милі. За згаданою резолюцією Конгресу, Президентів дано право рішати, чи комуністичний напад на острови у Формозійській протоці становить безпосередню небезпеку для самої Формози, чи ні, отож — чи треба боронити їх збройними силами ЗДА.

В усьому разі, згадана резолюція Конгресу була відомою холодної води на розпалі голови китайських комуністів. Вони не перестають кричати про "окупацію" Формози американцями і про "право" північного уряду на Формозу і всі інші довкілля острови. Пропагандистська кампанія проти "кляк" Чинг Кай-шека і "американських лакеїв із Тайвані" чергувалася із залицаннями до тих самих "лакеїв". Пейпінг лисував навіть концепцію — призначення Чинг Кай-шека доместричним губернатором Формози під високою рукою Мао Тсе-тунга. Якби Америка погодилася на прийняття комуністичного Китаю до Об'єднаних Націй, то він напевно пішов би на ще більші "концесії" і, може, погодився б навіть на існування "двох Китаїв". Але ЗДА знають, що всі примирливі комунізму-китайські жести і всі можливі "концесії" з боку Пейпінгу — це тільки облудна тактика, яка ні трішки не змінила б агресивного імперіалістичного характеру комуністичного режиму. І тому ЗДА займають рішуче негативне становище супроти китайських комуністів.

Але логіка комуністичного руху така, що він мусить виязуватися щораз новішими успіхами, байдуже на якому фронті. І тому китайські комуністи, підкорившись в цілості Північному Корею, відкидали з тієї країни 200-тисячну свою армію і скріпили нею війська над протокою Формози, де збудовано чотири чи навіть п'ять летовищ і заповнено їх комуністичними літаками. Від минулого тижня почалося загострене бомбардування згаданого Кай-шека (50 кв. миль) надбережжю артилерією та летунством. У відповідь на це — державний секретар Доллес перестеріг комуністів, що їх наступ на Кай-шека означав би "загрозу для миру", президент Айзенгавер переїхав наради з головою шефів об'єднаних штабів ген. Н. Твайнінгом, а всім кораблям із Сьомою американської флотилії надалося в сьоміх водах, що були "на відстані" в Сінгапурі дістали наказ відплисти на свої стійки.

Таким чином, ледви трохи прояснився політичний горизонт на Середньому Сході, як знову зажарився він на Далекому Сході. І так буде завжди, поки існують московсько-північні центри світової загрози.

ЗБІЛЬШЕННЯ ПЕНСІЙ З СОЦІАЛЬНОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

19-го серпня Конгрес закінчив працю над законопроектом про збільшення пенсій з соціального забезпечення і вислав його на підпис Президента. В конгресових колах не сумніваються, що Айзенгавер підпише цей законопроект, і він стане законом, який зобов'язуватиме вже від найближчого року.

Інституція державного соціального забезпечення доволі нова в цій країні, коли її порівнювати з вітними державами в Європі. Перший закон про старечі пенсії зобов'язував від 1-го січня 1937-го року і він відносився тільки до тих робітників, які працювали в промислі або підприємствах. У 1950 році закон про соціальне забезпечення поширено ще на 10 мільйонів робітників і робітниць, трудящих у фермерстві, в домашньому господарстві, стейтських і місцевих самоуправах та неприбуткових підприємствах (шпитали і т. п.). В 1954 році прийнято закон, який зобов'язує від 1-го січня 1955 року і поширює соціальне забезпечення на дальші категорії трудящих, так що тепер майже 90% трудящих охоплені цим забезпеченням.

Цього року, на жаль, Конгрес не поширив соціального забезпечення так, щоб воно охоплювало всіх трудящих, зате цього року зміна закону приносить збільшення пенсій, яке є першим кроком до того, щоб і наші громадяни, які, з огляду на свій вік, не можуть працювати, могли жити хоч приблизно на такому рівні, на якому жили тоді, коли працювали. Треба підкреслити, що Сенат прийняв цей законопроект голосами всіх присутніх сенаторів, а Палата Репрезентів більшістю 372-ох до 2-ох. Це свідчить про прихильність законодавців до справи збільшення пенсій старечих емеритур, а це надія, що і майбутні Конгреси займатимуть подібне становище, хоч представники підприємств (Крайове Товариство Підприємств і Крайова Торговельна Палата) все ще загалом у протиставленні до цієї справи, коли не було жадного соціального забезпечення.

Новий законопроект підвищує старечі пенсії з 1-го лютого 1955 року, але збільшення вкладає до фонду соціального забезпечення від трудящих і від працевлаштування зобов'язує вже від 1-го січня. Таким чином збільшиться фонд соціального забезпечення, який тепер запланований так, щоб був самодостатнім на довгі роки.

Підвищення старечих пенсій виглядає досить скромно. При найвищій ставці воно становить тільки 10 центів, а при найнижчій — 23 центи, і тому Конгрес вважає, що його відповідальність за долю 12 мільйонів осіб, які живуть із старечих пенсій, не закінчилася з ухваленням цього законопроекту.

Отже, пригляньмося, як збільшено старечі пенсії в порівнянні з дотеперішніми. Стареча пенсія особи, яка заробляла щомісяця пересічно до 30 доларів, винеситиме від 3-го лютого 1955 р. — \$33; 100-доларовий місячний зар-

біток дає право на \$59 пенсії (до \$55); \$150 — \$73 (до \$60); \$200 — \$84 (до \$75); \$250 — \$95 (до \$80); \$300 — \$105 (до \$90); \$350 — \$116 (до \$100); \$400 — \$127 (до \$110); \$450 — \$138 (до \$120); \$500 — \$149 (до \$130); \$550 — \$160 (до \$140); \$600 — \$171 (до \$150); \$650 — \$182 (до \$160); \$700 — \$193 (до \$170); \$750 — \$204 (до \$180); \$800 — \$215 (до \$190); \$850 — \$226 (до \$200); \$900 — \$237 (до \$210); \$950 — \$248 (до \$220); \$1000 — \$259 (до \$230); \$1050 — \$270 (до \$240); \$1100 — \$281 (до \$250); \$1150 — \$292 (до \$260); \$1200 — \$303 (до \$270); \$1250 — \$314 (до \$280); \$1300 — \$325 (до \$290); \$1350 — \$336 (до \$300); \$1400 — \$347 (до \$310); \$1450 — \$358 (до \$320); \$1500 — \$369 (до \$330); \$1550 — \$380 (до \$340); \$1600 — \$391 (до \$350); \$1650 — \$402 (до \$360); \$1700 — \$413 (до \$370); \$1750 — \$424 (до \$380); \$1800 — \$435 (до \$390); \$1850 — \$446 (до \$400); \$1900 — \$457 (до \$410); \$1950 — \$468 (до \$420); \$2000 — \$479 (до \$430); \$2050 — \$490 (до \$440); \$2100 — \$501 (до \$450); \$2150 — \$512 (до \$460); \$2200 — \$523 (до \$470); \$2250 — \$534 (до \$480); \$2300 — \$545 (до \$490); \$2350 — \$556 (до \$500); \$2400 — \$567 (до \$510); \$2450 — \$578 (до \$520); \$2500 — \$589 (до \$530); \$2550 — \$600 (до \$540); \$2600 — \$611 (до \$550); \$2650 — \$622 (до \$560); \$2700 — \$633 (до \$570); \$2750 — \$644 (до \$580); \$2800 — \$655 (до \$590); \$2850 — \$666 (до \$600); \$2900 — \$677 (до \$610); \$2950 — \$688 (до \$620); \$3000 — \$699 (до \$630); \$3050 — \$710 (до \$640); \$3100 — \$721 (до \$650); \$3150 — \$732 (до \$660); \$3200 — \$743 (до \$670); \$3250 — \$754 (до \$680); \$3300 — \$765 (до \$690); \$3350 — \$776 (до \$700); \$3400 — \$787 (до \$710); \$3450 — \$798 (до \$720); \$3500 — \$809 (до \$730); \$3550 — \$820 (до \$740); \$3600 — \$831 (до \$750); \$3650 — \$842 (до \$760); \$3700 — \$853 (до \$770); \$3750 — \$864 (до \$780); \$3800 — \$875 (до \$790); \$3850 — \$886 (до \$800); \$3900 — \$897 (до \$810); \$3950 — \$908 (до \$820); \$4000 — \$919 (до \$830); \$4050 — \$930 (до \$840); \$4100 — \$941 (до \$850); \$4150 — \$952 (до \$860); \$4200 — \$963 (до \$870); \$4250 — \$974 (до \$880); \$4300 — \$985 (до \$890); \$4350 — \$996 (до \$900); \$4400 — \$1007 (до \$910); \$4450 — \$1018 (до \$920); \$4500 — \$1029 (до \$930); \$4550 — \$1040 (до \$940); \$4600 — \$1051 (до \$950); \$4650 — \$1062 (до \$960); \$4700 — \$1073 (до \$970); \$4750 — \$1084 (до \$980); \$4800 — \$1095 (до \$990); \$4850 — \$1106 (до \$1000); \$4900 — \$1117 (до \$1010); \$4950 — \$1128 (до \$1020); \$5000 — \$1139 (до \$1030); \$5050 — \$1150 (до \$1040); \$5100 — \$1161 (до \$1050); \$5150 — \$1172 (до \$1060); \$5200 — \$1183 (до \$1070); \$5250 — \$1194 (до \$1080); \$5300 — \$1205 (до \$1090); \$5350 — \$1216 (до \$1100); \$5400 — \$1227 (до \$1110); \$5450 — \$1238 (до \$1120); \$5500 — \$1249 (до \$1130); \$5550 — \$1260 (до \$1140); \$5600 — \$1271 (до \$1150); \$5650 — \$1282 (до \$1160); \$5700 — \$1293 (до \$1170); \$5750 — \$1304 (до \$1180); \$5800 — \$1315 (до \$1190); \$5850 — \$1326 (до \$1200); \$5900 — \$1337 (до \$1210); \$5950 — \$1348 (до \$1220); \$6000 — \$1359 (до \$1230); \$6050 — \$1370 (до \$1240); \$6100 — \$1381 (до \$1250); \$6150 — \$1392 (до \$1260); \$6200 — \$1403 (до \$1270); \$6250 — \$1414 (до \$1280); \$6300 — \$1425 (до \$1290); \$6350 — \$1436 (до \$1300); \$6400 — \$1447 (до \$1310); \$6450 — \$1458 (до \$1320); \$6500 — \$1469 (до \$1330); \$6550 — \$1480 (до \$1340); \$6600 — \$1491 (до \$1350); \$6650 — \$1502 (до \$1360); \$6700 — \$1513 (до \$1370); \$6750 — \$1524 (до \$1380); \$6800 — \$1535 (до \$1390); \$6850 — \$1546 (до \$1400); \$6900 — \$1557 (до \$1410); \$6950 — \$1568 (до \$1420); \$7000 — \$1579 (до \$1430); \$7050 — \$1590 (до \$1440); \$7100 — \$1601 (до \$1450); \$7150 — \$1612 (до \$1460); \$7200 — \$1623 (до \$1470); \$7250 — \$1634 (до \$1480); \$7300 — \$1645 (до \$1490); \$7350 — \$1656 (до \$1500); \$7400 — \$1667 (до \$1510); \$7450 — \$1678 (до \$1520); \$7500 — \$1689 (до \$1530); \$7550 — \$1700 (до \$1540); \$7600 — \$1711 (до \$1550); \$7650 — \$1722 (до \$1560); \$7700 — \$1733 (до \$1570); \$7750 — \$1744 (до \$1580); \$7800 — \$1755 (до \$1590); \$7850 — \$1766 (до \$1600); \$7900 — \$1777 (до \$1610); \$7950 — \$1788 (до \$1620); \$8000 — \$1799 (до \$1630); \$8050 — \$1810 (до \$1640); \$8100 — \$1821 (до \$1650); \$8150 — \$1832 (до \$1660); \$8200 — \$1843 (до \$1670); \$8250 — \$1854 (до \$1680); \$8300 — \$1865 (до \$1690); \$8350 — \$1876 (до \$1700); \$8400 — \$1887 (до \$1710); \$8450 — \$1898 (до \$1720); \$8500 — \$1909 (до \$1730); \$8550 — \$1920 (до \$1740); \$8600 — \$1931 (до \$1750); \$8650 — \$1942 (до \$1760); \$8700 — \$1953 (до \$1770); \$8750 — \$1964 (до \$1780); \$8800 — \$1975 (до \$1790); \$8850 — \$1986 (до \$1800); \$8900 — \$1997 (до \$1810); \$8950 — \$2008 (до \$1820); \$9000 — \$2019 (до \$1830); \$9050 — \$2030 (до \$1840); \$9100 — \$2041 (до \$1850); \$9150 — \$2052 (до \$1860); \$9200 — \$2063 (до \$1870); \$9250 — \$2074 (до \$1880); \$9300 — \$2085 (до \$1890); \$9350 — \$2096 (до \$1900); \$9400 — \$2107 (до \$1910); \$9450 — \$2118 (до \$1920); \$9500 — \$2129 (до \$1930); \$9550 — \$2140 (до \$1940); \$9600 — \$2151 (до \$1950); \$9650 — \$2162 (до \$1960); \$9700 — \$2173 (до \$1970); \$9750 — \$2184 (до \$1980); \$9800 — \$2195 (до \$1990); \$9850 — \$2206 (до \$2000); \$9900 — \$2217 (до \$2010); \$9950 — \$2228 (до \$2020); \$10000 — \$2239 (до \$2030); \$10050 — \$2250 (до \$2040); \$10100 — \$2261 (до \$2050); \$10150 — \$2272 (до \$2060); \$10200 — \$2283 (до \$2070); \$10250 — \$2294 (до \$2080); \$10300 — \$2305 (до \$2090); \$10350 — \$2316 (до \$2100); \$10400 — \$2327 (до \$2110); \$10450 — \$2338 (до \$2120); \$10500 — \$2349 (до \$2130); \$10550 — \$2360 (до \$2140); \$10600 — \$2371 (до \$2150); \$10650 — \$2382 (до \$2160); \$10700 — \$2393 (до \$2170); \$10750 — \$2404 (до \$2180); \$10800 — \$2415 (до \$2190); \$10850 — \$2426 (до \$2200); \$10900 — \$2437 (до \$2210); \$10950 — \$2448 (до \$2220); \$11000 — \$2459 (до \$2230); \$11050 — \$2470 (до \$2240); \$11100 — \$2481 (до \$2250); \$11150 — \$2492 (до \$2260); \$11200 — \$2503 (до \$2270); \$11250 — \$2514 (до \$2280); \$11300 — \$2525 (до \$2290); \$11350 — \$2536 (до \$2300); \$11400 — \$2547 (до \$2310); \$11450 — \$2558 (до \$2320); \$11500 — \$2569 (до \$2330); \$11550 — \$2580 (до \$2340); \$11600 — \$2591 (до \$2350); \$11650 — \$2602 (до \$2360); \$11700 — \$2613 (до \$2370); \$11750 — \$2624 (до \$2380); \$11800 — \$2635 (до \$2390); \$11850 — \$2646 (до \$2400); \$11900 — \$2657 (до \$2410); \$11950 — \$2668 (до \$2420); \$12000 — \$2679 (до \$2430); \$12050 — \$2690 (до \$2440); \$12100 — \$2701 (до \$2450); \$12150 — \$2712 (до \$2460); \$12200 — \$2723 (до \$2470); \$12250 — \$2734 (до \$2480); \$12300 — \$2745 (до \$2490); \$12350 — \$2756 (до \$2500); \$12400 — \$2767 (до \$2510); \$12450 — \$2778 (до \$2520); \$12500 — \$2789 (до \$2530); \$12550 — \$2800 (до \$2540); \$12600 — \$2811 (до \$2550); \$12650 — \$2822 (до \$2560); \$12700 — \$2833 (до \$2570); \$12750 — \$2844 (до \$2580); \$12800 — \$2855 (до \$2590); \$12850 — \$2866 (до \$2600); \$12900 — \$2877 (до \$2610); \$12950 — \$2888 (до \$2620); \$13000 — \$2899 (до \$2630); \$13050 — \$2910 (до \$2640); \$13100 — \$2921 (до \$2650); \$13150 — \$2932 (до \$2660); \$13200 — \$2943 (до \$2670); \$13250 — \$2954 (до \$2680); \$13300 — \$2965 (до \$2690); \$13350 — \$2976 (до \$2700); \$13400 — \$2987 (до \$2710); \$13450 — \$2998 (до \$2720); \$13500 — \$3009 (до \$2730); \$13550 — \$3020 (до \$2740); \$13600 — \$3031 (до \$2750); \$13650 — \$3042 (до \$2760); \$13700 — \$3053 (до \$2770); \$13750 — \$3064 (до \$2780); \$13800 — \$3075 (до \$2790); \$13850 — \$3086 (до \$2800); \$13900 — \$3097 (до \$2810); \$13950 — \$3108 (до \$2820); \$14000 — \$3119 (до \$2830); \$14050 — \$3130 (до \$2840); \$14100 — \$3141 (до \$2850); \$14150 — \$3152 (до \$2860); \$14200 — \$3163 (до \$2870); \$14250 — \$3174 (до \$2880); \$14300 — \$3185 (до \$2890); \$14350 — \$3196 (до \$2900); \$14400 — \$3207 (до \$2910); \$14450 — \$3218 (до \$2920); \$14500 — \$3229 (до \$2930); \$14550 — \$3240 (до \$2940); \$14600 — \$3251 (до \$2950); \$14650 — \$3262 (до \$2960); \$14700 — \$3273 (до \$2970); \$14750 — \$3284 (до \$2980); \$14800 — \$3295 (до \$2990); \$14850 — \$3306 (до \$3000); \$14900 — \$3317 (до \$3010); \$14950 — \$3328 (до \$3020); \$15000 — \$3339 (до \$3030); \$15050 — \$3350 (до \$3040); \$15100 — \$3361 (до \$3050); \$15150 — \$3372 (до \$3060); \$15200 — \$3383 (до \$3070); \$15250 — \$3394 (до \$3080); \$15300 — \$3405 (до \$3090); \$15350 — \$3416 (до \$3100); \$15400 — \$3427 (до \$3110); \$15450 — \$3438 (до \$3120); \$15500 — \$3449 (до \$3130); \$15550 — \$3460 (до \$3140); \$15600 — \$3471 (до \$3150); \$15650 — \$3482 (до \$3160); \$15700 — \$3493 (до \$3170); \$15750 — \$3504 (до \$3180); \$15800 — \$3515 (до \$3190); \$15850 — \$3526 (до \$3200); \$15900 — \$3537 (до \$3210); \$15950 — \$3548 (до \$3220); \$16000 — \$3559 (до \$3230); \$16050 — \$3570 (до \$3240); \$16100 — \$3581 (до \$3250); \$16150 — \$3592 (до \$3260); \$16200 — \$3603 (до \$3270); \$16250 — \$3614 (до \$3280); \$16300 — \$3625 (до \$3290); \$16350 — \$3636 (до \$3300); \$16400 — \$3647 (до \$3310); \$16450 — \$3658 (до \$3320); \$16500 — \$3669 (до \$3330); \$16550 — \$3680 (до \$3340); \$16600 — \$3691 (до \$3350); \$16650 — \$3702 (до \$3360); \$16700 — \$3713 (до \$3370); \$16750 — \$3724 (до \$3380); \$16800 — \$3735 (до \$3390); \$16850 — \$3746 (до \$3400); \$16900 — \$3757 (до \$3410); \$16950 — \$3768 (до \$3420); \$17000 — \$3779 (до \$3430); \$17050 — \$3790 (до \$3440); \$17100 — \$3801 (до \$3450); \$17150 — \$3812 (до \$3460); \$17200 — \$3823 (до \$3470); \$17250 — \$3834 (до \$3480); \$17300 — \$3845 (до \$3490); \$17350 — \$3856 (до \$3500); \$17400 — \$3867 (до \$3510); \$17450 — \$3878 (до \$3520); \$17500 — \$3889 (до \$3530); \$17550 — \$3900 (до \$3540); \$17600 — \$3911 (до \$3550); \$17650 — \$3922 (до \$3560); \$17700 — \$3933 (до \$3570); \$17750 — \$3944 (до \$3580); \$17800 — \$3955 (до \$3590); \$17850 — \$3966 (до \$3600); \$17900 — \$3977 (до \$3610); \$17950 — \$3988 (до \$3620); \$18000 — \$3999 (до \$3630); \$18050 — \$4010 (до \$3640); \$18100 — \$4021 (до \$3650); \$18150 — \$4032 (до \$3660); \$18200 — \$4043 (до \$3670); \$18250 — \$4054 (до \$3680); \$18300 — \$4065 (до \$3690); \$18350 — \$4076 (до \$3700); \$18400 — \$4087 (до \$3710); \$18450 — \$4098 (до \$3720); \$18500 — \$4109 (до \$3730); \$18550 — \$4120 (до \$3740); \$18600 — \$4131 (до \$3750); \$18650 — \$4142 (до \$3760); \$18700 — \$4153 (до \$3770); \$18750 — \$4164 (до \$3780); \$18800 — \$4175 (до \$3790); \$18850 — \$4186 (до \$3800); \$18900 — \$4197 (до \$3810); \$18950 — \$4208 (до \$3820); \$19000 — \$4219 (до \$3830); \$19050 — \$4230 (до \$3840); \$19100 — \$4241 (до \$3850); \$19150 — \$4252 (до \$3860); \$19200 — \$4263 (до \$3870); \$19250 — \$4274 (до \$3880); \$19300 — \$4285 (до \$3890); \$19350 — \$4296 (до \$3900); \$19400 — \$4307 (до \$3910); \$19450 — \$4318 (до \$3920); \$19500 — \$4329 (до \$3930); \$19550 — \$4340 (до \$3940); \$19600 — \$4351 (до \$3950); \$19650 — \$4362 (до \$3960); \$19700 — \$4373 (до \$3970); \$19750 — \$4384 (до \$3980); \$19800 — \$4395 (до \$3990); \$19850 — \$4406 (до \$4000); \$19900 — \$4417 (до \$4010); \$19950 — \$4428 (до \$4020); \$20000 — \$4439 (до \$4030); \$20050 — \$4450 (до \$4040); \$20100 — \$4461 (до \$4050); \$20150 — \$4472 (до \$4060); \$20200 — \$4483 (до \$4070); \$20250 — \$4494 (до \$4080); \$20300 — \$4505 (до \$4090); \$20350 — \$4516 (до \$4100); \$20400 — \$4527 (до \$4110); \$20450 — \$4538 (до \$4120); \$20500 — \$4549 (до \$4130); \$20550 — \$4560 (до \$4140); \$20600 — \$4571 (до \$4150); \$20650 — \$4582 (до \$4160); \$20700 — \$4593 (до \$4170); \$20750 — \$4604 (до \$4180); \$20800 — \$4615 (до \$4190); \$20850 — \$4626 (до \$4200); \$20900 — \$4637 (до \$4210); \$20950 — \$4648 (до \$4220); \$21000 — \$4659 (до \$4230); \$21050 — \$4670 (до \$4240); \$21100 — \$4681 (до \$4250); \$21150 — \$4692 (до \$4260); \$21200 — \$4703 (до \$4270); \$21250 — \$4714 (до \$4280); \$21300 — \$4725 (до \$4290); \$21350 — \$4736 (до \$4300); \$21400 — \$4747 (до \$4310); \$21450 — \$4758 (до \$4320); \$21500 — \$4769 (до \$4330); \$21550 — \$4780 (до \$4340); \$21600 — \$4791 (до \$4350); \$21650 — \$4802 (до \$4360); \$21700 — \$4813 (до \$4370); \$21750 — \$4824 (до \$4380); \$21800 — \$4835 (до \$4390); \$21850 — \$4846 (до \$4400); \$21900 — \$4857 (до \$4410); \$21950 — \$4868 (до \$4420); \$22000 — \$4879 (до \$4430); \$22050 — \$4890 (до \$4440); \$22100 — \$4901 (до \$4450); \$22150 — \$4912 (до \$4460); \$22200 — \$4923 (до \$4470); \$22250 — \$4934 (до \$4480); \$22300 — \$4945 (до \$4490); \$22350 — \$4956 (до \$4500); \$22400 — \$4967 (до \$4510); \$22450 — \$4978 (до \$4520); \$22500 — \$4989 (до \$4530); \$22550 — \$5000 (до \$4540); \$22600 — \$5011 (до \$4550); \$22650 — \$5022 (до \$4560); \$22700 — \$5033 (до \$4570); \$22750 — \$5044

3 ЖИТТЯ НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ім. ШЕВЧЕНКА В ЗДА

Університет Українознавства.

Зла доля примусила велику кількість українців із своїми родинними залишками батьківщину, спасати своє і своїх дітей життя від навали дикої, варварської Москви. Україна й понині перебуває під страшним ярмом СРСР. Але нещадна наша доля одночасно нам і посміхнулася, бо найбільша частина нашої еміграції поселилася тут на континенті Америки, на вільній землі Вашингтона.

Дякувати Богові й гостинності Американської країни, наші люди твердо стали на ноги. Матеріально тут ми добре забезпечені, а в політичному відношенні почувалися себе рівноправними громадянами З'єднених Держав Америки. Отже наше особисте життя забезпечене добре. Виждиваючи з батьківщини, ми навіть і не мріяли про той добробут, що ми тут маємо.

А там, на нашій батьківщині, що нині перебуває під жорстоким пануванням московської тиранії, вся наша людність ограбована, як матеріально так же гірше й духовно. Нагірлодний український селянин з вільного хлібороба повернутий у звичайного робітника - раба на совєтських колгоспах ланях. Український робітник теж нагірлодний, примушений працювати шість днів на тиждень за мізерну оплату. По наших містах людність живе по кілька родин в одній кімнаті, а наші селяни живуть або в землянках, або в напівзруйнованих халупках.

Постановою совєтської влади від 10-го березня 1956 р. „Об устан. селськохазяйств. дільниці сел. арт...“ присадичили дільниці селянина - колгоспника або зовсім відбирається або доводиться до такого мінімуму (0.02 га.), що врятувати селянина зможе утримати з неї й 7 курей. Отже людність наша там на наших рідних землях переживає страшну трагедію.

Але це гіршу трагедію переживає наша людність в духовній дільниці. Москва заохочує повністю зламати опір українського народу, що прагне волі, і переводить шалену русифікацію.

В релігійній дільниці, Москва скасувала українські Церкви — Українську Автокефальну Православну Церкву і Українську Гречко-Католицьку Церкву. Натомість насадила на Україні московську т. зв. православну, сталінську церкву, на чолі з орденосним патріархом московським.

В освітній галузі, як ми вже зазначували, Москва переводить русифікацію. По наших школах калічать українську мову, наближуючи її до мови „старшого брата“ — москвіти. Там на наших рідних землях наша людність очікує від нас допомоги. Ми мусимо тут запобігти тому лихові, що мо-

Степан Куропас

ШИКАГОВСЬКА ХРОНІКА

Ахіллеса п'ята Союзівкибратства. Що воно до того йде, лежить у нашій невідомості про її вартість — твердять шिकाгівський лікар-д-р Ахілл Хрептовський. Був я тиждень на Союзівці з початком серпня і, зустрінувши його там з дружиною і донечкою. — Гей, — крикнув він — що з Вами є? Думав я якийсь новий клопіт маю, але шаяновий Доктор продовжував: Ви мало реклами мусите Союзівці для дальніх околиць. Якби Шикаго знало про неї більше, то багато плянкогівських доларів примандувало б тут. Бо, — говорив він далі — тут все є: вода, ліс, гори, тейс, риби і черниця, розвага для дітей і забавки, а для старших, ще й розвагове імпреза, танки, ну й бара. Це наскрізь Європа. Навіть в ресторани з академічною обслу- га. А товариство? Де можна подия зустріти стільки нових і знайомих лиць, стільки гарних пань! По такій гарній промові і привіт на Союзівці, даліш коментарі зайві. Лікар Ахілл Хрептовський хотів лише переїхати через Союзівку в дорогу до свого батька, щоб показати своїй донечці цей клантук України в Америці, і там застряг на 2 тижні. На другий рік зарезервував вже собі Вороху на цілі вакації.

Десяти мільйонний ювілей відзначила Шадичина. — Позичка Спілка „Трибуз“ малим бенкетом дирекції „Сирлайн руми“ т. зв. Стак Ярд Ін, сім членів дирекції „Трибуз“, на чолі з ексекутивним директором Петром Пуцилом провели разом 4 години при добрій вечері, короткому звіті і плануванню на будуче. Спілка з кінцем липня дійшла до висоті 10 1/2 мільйонів доларів. Її розмах був такий, що за місяць трави, червень і липень зросла на один мільйон доларів. При такому українському темпі, „Трибуз“ глибоко в серці пласка надію перебігти клівлендську „Парму“. Розумування тут просте: „Трибуз“ найстарший з українських спілок, то повинен мати найбільше грошей. В ресторани, в якому, до речі, харчувався а на другому поверсі теж мешкав през. Ай-зентавер під час республіканської конвенції, зустріли директори багато гостей, що приїхали на конвенцію „Грелс“, між ними: „Короля Бараболь“ з Небраски. Стак Ярд, по нашому це велика торгівля, на яку від 1865-го року згаляють фермери худобу на м'ясо. Зразу пішки, а влітку міста опісля іншими комунікаційними засобами, фермери створили найбільш широкі шляхи худоби (різні). Та Шикаго поволі тратити на тому імені, бо все йде на захід, де ближче ринків збуту і полонин. Велика чвірка Сффт, Вилсон, Армор і Дарлінг переносить свої різні худоби до Омаги, в Небрасці, а радше сказати, не розбудують шикагівських.

Шикагівські руснаки, хочуть належати до українських скупчень, але мадари не пускають. Карпатські українці, що у нас, як і в усій Америці, живуть під назвою русинів, руснаків, земплівців, і прешован, вже переконались, що не мадари, а українці з їхніми братами. Ніхто з нової імміграції не включився в їхні ряди. Їх союзи, церкви і школи траплять членів, старі вимірають, нових нема, а молоді не знає, хто вона, бо у світі нема вже більше русинів, хіба в Америці. Але провід в тих всіх установах не допускає українців до слова. Такі інформації дав мені визначний урядник одного із тих „русских“.

Конвенція ордену „Шрайнер“ стягнула до нашого міста 100,000 людей, які прогулялись тут разом 25 мільйонів доларів. На конвенцію приїхали теж злочод з цілої Америки — ласі на гроші! Пригоди. Але Шрайнери вже тим разом мали свою поліцію і першого тани дня зловили 55 злочодів, яких відставили домі. В параді вулицями міста, в якій взяло участь 1,500 злочодів, 80 оркестр і 60 дром і біглі з'єднані, були теж автаджипи, вогневі вози і амбуляції, що були випадки смерті. Величезний готель Шерман, що був головною квартирою Ордену оф ді Нобл, перемінявався на Готель — Лі — в честь південного генерала громадянської війни, якого

побив Шерман. Нікому й не снилося протестувати, що а нас було б неможливим. Вільність „Шрайнерів“ походить з південних степів і воєн з масонами, а їх відділи з організованих і названих іменами арабських святих. На обиді потенціатів було 2,000 осіб, а їх першою стравою була зупа в половинках лущини і ковасових горіжках.

Чотири Оселі відідав а під час своїх вакацій в першому тижні серпня. Оселі ім. Ольжича, або як її дехто називав „Мунівка“, це новий український дорібок. Займає площу 300 акрів гарного лісу, орного поля і парку доволі мешкальничих будинків. Віддалена асього одну милу від міста Лігайтону в Пенсильванії, одну милу від знаної гори Мак Чонк, в районі т. зв. пенсильванійської Швайцарії. Є це краса в горах, добре надатся на вакації і лежить в районі, де 6 45 Відділів УНСО-у, 40 Відділів УРСО-у і 40 українських церков, отже має будучи щастя і вліті і взимі.

По дорозі на Союзівку вступив до оселі УРСО-у. Подібна вона до Мунівки. Машини лісу і менші там гори, зате більше орного поля могло би бути. Має зате ставок чи озеро, а „Мунівка“ купальний басейн. Що хто любить і на що має гроші, бо чинення озера пожара багато грошей. Оселя СУМА біля Еленвіл в стейті Нью Йорк, добре служить потребам сумських молоді. Площу до ріки може використувати, за рікою гора, добра на прогулянки для молоді. Був я там кількома наворотами, останньо в неділю 31-го серпня, де якраз відбувалася Служба Божя. Четверта оселя — це Союзівка. Вона найкраща і найбагатша, не тому, що я головний урядовець УНСО-у, а тому, що там і будинки всі муровані і в добром стані, басейн і гори, і рівні площі, став і сад. Нїде нема такого скупчення народу, як на Союзівці. Старші гості сидять відокремлено, бо обсадили площу під дубами по дорозі до Полтави. День в день сидять там, до басейну за старіями йти, по горах спинатися теж не можуть. Навіть до Веселля їх не тягне. Зате вечорами співають. Як я був там, їхні пісні ресстрував п. Дем-

Успіхи українців

В українській пресі вже не раз підкреслено, що наша молоді відзначається наполегливістю і цілеспрямованістю.



Лев Перфецький

І кожного разу присмію пода- ти до загального відома про- чергові досягнення українців. Лев Перфецький, син Марії і бл. п. Євгена Перфецького.

бичий на плити. Вей ті пісні були на одну нуту таку: А дівчина як вмирала, то ще ся питала, чи не грас де музика, вона б танцювала! Проблема води, яка на Союзівці була все актуальною, розв'язана. Новий металевий басейн повний води, ще цього року його не вживали, бо старого виста- чало.

Шикагівські пікніки, серед гарячого, але мокрого літа, спливають всю іншу народну працю. На жадну імпрезу ніхто до наших організаційних галей не прийде, хіба аж по „Дні Праці“. А треба буде тоді йти, бо пригтовляється маніфестація з приводу 25-ліття Великого Голоду. Ще найбільше розвинувим місцем с у нас Равид Лейк, дитяча оселя над озером, куди під неділю їде багато людей, і Великий Луг, пластова оселя біля Вискансіс, Делс.

Потребу власної оселі для оживлення життя, а така на- годя в сусідстві Дитячої Оселі в Равид Лейку.

„ДЕНЬ ПРАЦІ“ ВІДЗНАЧА-ЮТЬ ВІД 1882 РОКУ

Нью Йорк. — По раз пер- ший в цій країні відзначували „День Праці“ в місті Кемден, Н. Дж., в 1882 році заходом Об'єднаного Братства Столя- рів і Теслярів. Голова того братства Пітер Дж. Мек Гір підтримував думку, щоб день першого понеділка в вересні, який є на середині між Днем Незалежності і Днем Подяки визначити за День Праці. Нью Йорк відзначував вже 5-го вересня 1882 року День Пра- ці, а в 1894 році він був вже узаконений в 30-ох стейтах, а не- забараним святковим днем у всіх стейтах і кінчас дошкі кінці тижня в році, бо „День Подяки“ може припадати ті- льки в четверги.

Під час своїх університет- ских студій був активним чле- ном Українського Студент- ского Клубу в Торонтонському університеті.

Від червня ц. р. почав пра- цювати у „Гідро-Електрїк Павер Коммішен оф Онтаріо“.

Український Музичний Інститут у НЬО ПОРКУ, Відділ у ФІЛАДЕЛФІ

— оголошує —

ВПИСИ

на шкільний рік
1958/59

УЧИТЕЛЬСЬКИЙ ЗБІР і ПРЕДМЕТИ НАВЧАННЯ:	
Я. МИГАСЮК Скрипка TE 9-8213	Б. ПЕРФЕЦЬКИЙ Фортепіан DA 4-3826
Р. БОРОДІВЧИЧ Теорет. предмети і оркестр. інструменти 1943 N. Waterloo Street Phila. 22, Pa.	Р. САВИЦЬКИЙ Фортепіан, музична літерату- ра — керівник відділу GL 7-2488
А. ОГОРДІН-ЖИЛАВА Скрипка і теорет. предмети GL 5-7805	О. СІМОВИЧ Скрипка VI 8-1257
Р. ОГОРДІН Фортепіан і теорет. предмети GL 5-7805	П. СЛОБОДЯН Фортепіан GL 5-9299
Ю. ОРАНСЬКИЙ Фортепіан і теорет. предмети GE 8-2490	І. ЧЕРНЯХІВСЬКА Сольовий GL 7-0436

ІСПИТИ — СВДОЦТВА — ПОПИСИ
УЧАСТЬ В МУЗИЧНИХ КОНКУРСАХ
НАВЧАННЯ В РІЗНИХ ДІЛЬНИЦЯХ МІСТА
ЗНИЖКА ОПЛАТ ДЛІЯ ВІДНИХ УЧНІВ

Початок навчання:

ВІВТОРОК, 2-го ВЕРЕСНЯ 1958 р.

Зголошуватися на тел.: GL 7-2488
або у подинних учителях.

ВПИСОВЕ — 2 дол.

Красна Пластова Старшина

Красний Голова У. П. С.

повідомляє, що

ПЛАНОВАНА

СТРІЧА ЧЛЕНІВ У. П. СЕНЬОРАТУ

в дні 30-го і 31-го СЕРПНЯ 1958 р.

на East Chatham

— НЕ ВІДБУДЕТЬСЯ —

з технічних причин.

КАРТЕРЕТ, Н. Дж. й ОКОЛИЦЯ!

XXII УКРАЇНСЬКИЙ ДЕНЬ НА СХОДІ

— відбудеться —

в неділю, 31-го серпня 1958 р.

(Перед „ЛЕПБОР ДЕП“)

в УКРАЇНСЬКОМУ СВЯТОДМИТРИВСЬКОМУ
ГРОМАДСЬКОМУ ОСЕРЕДКУ

681-691 Roosevelt Avenue — CARTERET, N. J.

ДВІ ЗАЛИ — ДВІ ОРКЕСТРИ

— ПРОСТОРА ПЛОЩА —

ПОЧАТОК — о год. 3:00 по полудні.

ВСТУП — \$1.00

Укліно запрошуємо ВШановне Громадянство
з ближніх і дальніх місцевостей!

ПОВІДОМЛЕННЯ

з Оселі Українського Робітничого Союзу

в ГЛЕН СПЕН, Н. П.

В програмі мистецьких імпрез
в НЕДІЛЮ, 31-го СЕРПНЯ 1958 р.

— відбудеться —

ВЕЧІР ГУМОРУ І ПІСНІ

Анатолія Радванського

— Монологи ЮЗЬКА КАЛАФАТІОКА

При фортепіані проф. ЗОЯ МАРКОВИЧ.

Увага! НЬОАРК і ОКОЛИЦЯ! Увага!

ПЕРШУ

ОСІННЮ ЗАБАВУ

яку влаштовує

КОМІТЕТ УКРАЇНСЬКОГО ЦЕНТРАЛІ

— відбудеться —

в суботу, 6-го вересня 1958 р.

У ВЛАСНІЙ ЗАЛІ

180 Вільям вулиця, Ньюарк, Н. Дж.

ПОЧАТОК о год. 8:30 вечора.

ВСТУП — \$1.25

Оркестра ПОСНІА СІНГЛА.

До участі запрошуємо Українську Молоді і старше
Громадянство!

КОМІТЕТ

Український Військово-Історичний Інститут

у США, Інст.

— влаштовує —

в неділю, 7-го вересня 1958 р.

в УКРАЇНСЬКОМУ СЕЛІ

біля Бавид Бруку, Нью Джерсі

ПЕРШУ ТОВАРИСЬКУ ЗУСТРІЧ БУВШОГО ВОЯЦТВА ВСІХ УКРАЇНСЬКИХ ФОРМАЦІЙ РАЗОМ З ГРОМАДЯНСТВОМ

ПОЧАТОК: о 10 год. 30 хв. — ПОЛЕВОЮ СЛУЖБООЮ БОЖООЮ.

Під час Зустрічі присутні матимуть змогу оглянути Українсько-Військово-Історичну Виставку та провести вільний обмін думок щодо життєвих потреб БУВШОГО ВОЯЦТВА.

В програмі Зустрічі входять і художня частина, в якій візьмуть участь відомі українські артисти: Йосип ГІРНЯК, в ролі Гриви Зозулі; Ганна ШЕРЕП, співачка калелі „Думка“; Марія ВАЛІСЬКА, артистка театру Садовського, Тамара ЦАПКО (з Бразилії).

Для молоді — ТАНЦІ.

Гратиме оркестра арт. Б. ГІРНЯКА.

В БУФЕТІ великий вибір старокорисних та сучасних закусок та напоїв з запорозьким медом.

ДОЗІД: залізницею до Нью Вронсвіку або Бавид Бруку, а звідти автобусами. АВТОБУСАМИ — Нью Йорк о 8 год. 7-го вересня, від православної церкви з Іст 14 вул.; греко-католицької Іст 7 вул. Інформації: Книгарня „ГОВЕРЛЯ“ — 41 E. 7th St. N. Y. Tel.: GR 5-0193. — Ньюарк — від Спрінгфілд Еве. Інформації в склепі „ДНІПРО“ — 219 Спрінгфілд Еве. — Тел.: Market 3-2790.

Запрошуємо все Войцтво і все Громадянство чисельно прийти і своєю участю вшанувати Тих, хто хрестом, залізом і кров'ю цементував Ідею державної незалежності України. Відповідальні за організацію Зустрічі: Повстанчий отаман Холодного Яру — сот. Іван ЛЮТИН та січовий стрілець — Ганна РАТИЧ-ДМИТІРКО Дирекція УВВІ в США

Спорт! Забава!

3 ДНІ ВІДПОЧИНКУ — 3 ДНІ РОЗВАГИ на „СОЮЗІВЦІ“

ОСЕЛІ УНСОЮЗУ в КЕРГОНКСОНІ, Н. П.

під час

„ЛЕПБОР ДЕП ВІКЕНДУ“

30-го, 31-го СЕРПНЯ і 1-го ВЕРЕСНЯ 1958 р.

НА КОРТАХ „СОЮЗІВКИ“

ТЕНІСОВІ ЗМАГАННЯ

у поодинокій грі жінок і поодинокій грі чоловіків
за першество Української Спортивної Централі Америки
і Канади на рік 1958

за мандрівні нагороди Українського Народного Союзу
та Управи „Союзівки“.

„ВЕСЕЛИЙ ЛЬВІВ“

Група артистів колишнього „Веселого Львова“

— дасть —

ВЕЧІР ГУМОРУ І САТИРИ

в неділю, 31-го серпня 1958 р.

о год. 8-їй вечора — після вечері

та

ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ

при звуках оркестри „АМОР“

в П'ятницю, Суботу і Неділю

НЕМА ТО ЯК НА „СОЮЗІВЦІ“!



СПІЛКА

МОЛОДІ



УКРАЇНСЬКОЇ

АМЕРИКИ

— запрошує —

ВСЕ ГРОМАДЯНСТВО

на

7-ий Всеамериканський Маніфестаційний

ЗДВИГ СУМА

який відбудеться в днях

30-го, 31-го СЕРПНЯ і 1-го ВЕРЕСНЯ 1958 р.

рівночасно

на Оселі СУМА в Елленвіл, Н. Й. та в Клівленді, О.

під кличем:

„ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ НАША МЕТА“

В ПРОГРАМІ:
ДЕФІЛЯДА — МИСТЕЦЬКІ ВИСТУПИ — СПОРТОВІ ЗМАГАННЯ
— ГРА В ЖИВІ ШАХИ —

ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ.

Головна Управа СУМА

ПРАЦЯ • **HELP WANTED MALE**

**ПОТРІБНО НЕГАЙНО
Фахового ПРЕСМАНА
до друкарні „СВОБОДИ“.**

Платня після умови.

Голоситись у
АДМІНІСТРАЦІЇ „СВОБОДИ“
81-83 Grand Street
Jersey City, N. J.
Tel.: Henderson 4-0237

**ПРАЦЯ
PROFESSIONALS**

Українська православна церква
св. Вознесіння в Пасейку,
потребує

**ДИРИГЕНТА
ЦЕРКОВНОГО ХОРУ**
Зголошуватися на адресу:
**HOLY ASCENSION UKRAINIAN
ORTHODOX CHURCH**
47 Hope Avenue
Passaic, N. J.

MISCELLANEOUS

SCHALLER & WEBER
"THE HOUSE OF QUALITY"
1654 2nd Ave., New York
28-28 Steinway Ave., Astoria
56-34 Myrtle Ave., Ridgewood
31 Front St., Hempstead
41-06 Main St., Flushing, L. I.

JOHN KRAUS, Inc.
117-09 Liberty Ave. (Retail Store)
Richmond Hill, Long Island
M'ISCO
i
М'ЯСНІ ВИРОБИ

ALBERT MAIER, Inc.
Pork Store
Найліпше свиняче м'ясо
і м'ясні вироби
Гуртовий і дрібний розпродаж.
1927 Washington Avenue
TRemont 8-8193 Bronx 57, N. Y.

**Купуйте в підприємстві,
що оголошується
в „Свободі“**

**ЩАДІТЬ У ЛЕГКИХ СПОСІБІ:
КУПУЙТЕ СВОЇ БОНДИ
ЧЕРЕЗ НЕПРОД СЕРВІСІС!**

**ЛІКИ: це найбільш корисний
дарунок до КРАЮ!**

**20% ВИСИЛАСМО до ЄВРОПИ. 20%
ЗНИЖКИ**

Гарантия доставки — Митю оплачується тут.
ВИСИЛАСМО ЛЕГКОЮ ПОШТОЮ.
Rimifon, Penicillin, Streptomycin, Glucose, Cycloserine, Vitamins
— Irgarvin, Orinase (diabetes), Uroclad.
Спеціалісти європейських рецептів полагодили Ваші рецепти
точно.

СПЕЦІАЛЬНІ ПАЧКИ:
для хворих на туберкульоз, артритизм, ревматизм,
діабетиків, з високим тисненням крові і т. д.
Тонкі напівтонкі еластичні ПАЧОХИ, вартості \$15.00
за \$4.95

Говоримо українською, російською і польською мовами.
Пишіть або телефонуйте:

B. Feldman Pharmacy
111 Ave. "A" & 7th Street
NEW YORK CITY
Tel.: OR 7-5980

СПЕЦІАЛЬНО: При замовленні поштою або особисто, залу-
чить виписку цього оголошення, а одержите, на вищеза-
дані ліки й всі інші, 20% ЗНИЖКИ в міс. серпні і вересні.

**Навіть НАЙБІЛЬШЕ ХВОРІ
НЕ ПОВИННІ
ТРАТИТИ НАДІЇ**

ВСЕ ХТОСЬ НАДІЄТЬСЯ, ЩО ВАМ ПОМОЖЕ.
**МОЯ ЦІЛЬ ПОМАГАТИ ХВОРИМ
ВІДСКАТИ СВОЄ ЗДОРОВ'Я
ПРИРОДНОЮ СПОСОБОМ**
(ПРИРОДНОЮ МЕТОДОЮ).

Часами одна консультація, може Вас задовольнити.
Година прийняття:
ЩОДЕННО від 9-ої рано до 7-ої вечора.
В неділі і свята за попереднім зголошенням.

DR. JOSEPH MILLER, D.C., Ph.D.
790 BROAD STREET
NEWARK, N. J.
TEL.: Mitchell 2-0775

Зміна адреси

До Адміністрації „СВОБОДИ“
81-83 Grand Street
(P. O. Box 346)
JERSEY CITY, N. J.

Долучаю 10 центів — прошу змінити мою
адресу.

Моя (СТАРА) адреса була:

ЧИСЛО ВІДПІЛІ (листо член УНС)

Ім'я і прізвище

Адреса

Моя НОВА адреса така:

Ім'я і прізвище

Адреса

Адреса

УКРАЇНЬСЬКА ХРОНІКА

• 3 нагоди 25-ліття існування
організації Молодих Українців
Националістів на території США
відбудеться в день 30, 31 серпня
та 1 вересня, в 17-й З'їзд
іхотини ювілейна доповідь
та Ювілейні Святкування, на
власній новозакупленій оселі
ім. О. Ольжича біля Лайтгау,
Па. 30 серпня відбудеться 17-й
З'їзд МУН, а 31 серпня рано
урочисте Богослуження та по-
свчення прапору ГУ МУН. О-
години 3-тій попов, відбудеться
урочистість, у програму якої
включити ювілейна доповідь
Раїса Шило-Вакун, відзначен-
ня заслужених членів, вручення
нагород на їхній особистий Від-
ділові МУН та інше.

• Товариський З'їзд Абсолют-
венток Гімназії СС. Василіанок
організують перші матуристки
гімназії СС. Василіанок у Льво-
ві, колишні учениці цієї школи.
З'їзд мав би відбутися в Ден-
Полі, себто 27 листопада
1958 у Філадельфії. Зголошення
учасниць прийматиме Кекілія Гар-
децька, 873 Н. 7-ла вул. у Філа-
дельфії. Для цієї цілі створено
яке ініціативний комітет, до
якого входять: Юлія Лукинич-
ка - Рудницька, Ірина Маху-
Павлівська і Кекілія Волян-
ська - Гардецька. Комітет роз-
почав уже переговори з Матір-
ним Домом СС. Василіанок у
Філадельфії, щоб у його гостин-
них мурах відбутися це зібрання.

У Нью Йорку відбудеться З'їзд Козацького Национально-Визвольного Руху

У вівторок дня 26 серпня
К. р. головної канцелярії УН-
Союзу і Редакції „Свободи“
відідає Головному Отаману
КНОД (Казаче Национально-
Визвольне Движеніє) О. Осободительное Движеніє
ініж. Гнат А. Білий. В
довшій розмові він інформу-
вав про цілі і завдання очо-
люваного ним руху, що має
на меті об'єднати кубанських,
донських і терських козаків,
які стоять на позиціях окре-
містності і державної неза-
лежності територій заселено-
них козаками. Органом цього
руху було колись „Вільне
Козацтво“ і востаннє ролю
цього органу сповняє вида-
ваний російською й українсь-
кою мовами часопис „Казак“,
що публікується від квітня
1951 року в Парижі у фран-

Демократи найменували кандидатом на сенатора Гогана, а республіканці Кітінга

Бюфало, Н. Й. — Демок-
ратична Стейтова Конвенція
в другий день наради по до-
вгих торгах і позакулісових
нарадах найменувала на кан-
дидата на сенатора округно-
го прокуратора Френка С. Го-
гана. Республіканці на своїй
конвенції в Рочестері, Н. Й.,
вибрали на кандидата на се-
натора теперішнього конгрес-
мена Кеннета Б. Кітінга. Кі-
тінг довший час відмовлявся
прийняти цю кандидатуру,
твердячи, що він зможе біль-
ше зробити для партії як кон-

гресмен, де він має привілей
старшенства, ніж як сенатор
новик. Як віце-президент Ри-
чард М. Ніксон мусів телефо-
нувати до Кітінга, перекону-
ючи його, щоб погодився кан-
дидувати як сенатор, а не як
конгресмен. Ніксон сказав,
що і президент Айзенгавер
бажас собі, щоб Кітінг канди-
дував як сенатор. Після того
Кітінга найменували канди-
датом чере акляцію. Демок-
ратичним кандидатом на гу-
бернатора з Аверел Гаррі-
ман, а республіканським Нел-
сон Роксфеллер.

Ботлер і Алкорн передбачають перемогу своїх партій

Абердін, Південна Дакота.
— Голова Демократичного
Крайового Комітету Пол М.
Ботлер промовляв на зборах
Стейтового Товариства Ад-
вокатів і твердив, що уряд
президента Айзенгавера не
зумів вести цю країну так,
щоб вона передувала півд-
СССР. Ботлер закинув рес-
публіканцям самовдоволення,
тасмичність та свідоме пере-
кручування фактів, щоб „від-
тягнути увагу від дійсного
стану речей“, яким є совєтсь-
кий вивоз у зброєнні і еко-
номічне становище країни. На
цих самих зборах промовляв
і голова Республіканського
Крайового Комітету Мід Ал-
корн, який твердив, що тепе-
рішній уряд — це один із
найкращих урядів, який
втримав добробут під час ми-

ТАРЗАН, ч. 4117. Легкий приходить, він відходить.

**“YOU WON'T CATCH ME AROUND
HERE MUCH LONGER.” HE
GASPED — “GOOD! HERE
COMES EASY JOE NOW!”**

**WHEN TARZAN REPORTED
THE BURNT VILLAGE, THE
STATION MASTER PANICKED.**

Коли Тарзан повідомив про
спалене село, начальник ста-
ції вкинувся в панику.

— Ви мене не затримаєте
тут довше — сказав важко
дихаючи він — Гарзді! Сю-
ди прийде зараз Легкий Джо!

Чоловік побіг до пристані,
де стояв річковий човен...

— Дарма, вже нічого не
вернеться, Легкий... Я втікаю!

Короткі Вістки

• У Каїро сподіватися, що
перед кінцем цього року прибу-
де до Єгипту 25 кораблів з СС-
СР і Польщі з устаткуванням
для нових промислових закла-
дів. Єгипетський міністер про-
мислу заявив, що під час від-
відин Насеру в Москві ухва-
лено між Єгиптом і СРСР дого-
вір на закупку в СРСР маши-
ни і всього фабричного ви-
робу на \$127,000,000, з догоре-
ченим кредитом.

• Ліванський уряд заборони-
в поштові листи в Лівані „Нью
Йорк Таймс“ за зміщення в цю
мислючись кілька днів тому
кореспонденцію, що характе-
ризувала новообраного прези-
дента генерала Фуада Шегаб-
а як слабу людину, якому підле-
гли старшини намагаються свою
волю.

Читайте українські книжки
в газеті, бо часте читання
веде до просвіти, а просвіта
— це сила!



TRIDENT

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
1935 West 51st Street, CHICAGO 9, ILLINOIS Tel.: PROspect 8-5800

Увага! БОФФАЛО Увага!

ВИСИЛКА ПАЧОК до всіх країн Європи й других
КОРИСТУЄТЬСЯ УСЛУГАМИ ВІДПОВІДАЛЬНОЇ, ВІВЧЛИВОЇ
І СКОРОЇ ФІРМИ

GENERAL PARCEL & TRAVEL CO., Inc.
(Licensed by the USSR)
Branch Office:

332 Fillmore Avenue — BUFFALO 6, N. Y. — MOhawk 2674

Після договору з ІНТУРИСТОМ фірма має право висилати ПАЧКИ до всіх
КРАЇН ЄВРОПИ й АЗІЇ. — Затягте: Всі пакки висилаються впродовж 48 год.
Всі пакки, включаючи мито, оплачуються в біржі фірми.

• ВИСИЛАТИ МОЖНА ТІЛЬКИ НОВІ РІЧІ •

ГАРАНТОВАНА ДОСТАВА — КОЖНА ПОСИЛКА ЗАБЕЗПЕЧЕНА
— В БІРЖІ ВЕЛИКИЙ ВИБІР ТОВАРІВ —

НАКУПИТИ МОЖНА ПРИНОСИТИ ОСОБИСТО, АБО ПРИСИЛАТИ ПОШТОЮ.
Клієнти, що присилають пакку поштою, дістають зараз список присланих рі-
чей і коштів висилки. — Кожен клієнт дістає від нас поштовий американський
пошти з датою висилки, а по доставі пакки, розписку з підписом адресата.
Відкрито ЩОДЕННО: 9 рано до 6 по пол. — В НЕДІЛІ: закрито.

НОВИНА! ПРЕКРАСНИЙ АЛЬБОМ НОВИНА!

МИСТЕЦТВО КАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ
з вступним словом проф. ВОЛ. СІГНІСЬКОГО
та мистецьким оформленням мистця М. ДМИТРЕНКА
(Текст англійською мовою)

В АЛЬБОМІ: 100 великих ілюстрацій та 10 кольорових таблиць
(РІЗЬБА — КЕРАМІКА — НАРОДНІЯ НОША — ВІШНІВКИ — ТКАНИНИ — ПИСАНКИ й ін.)

ЦІНА АЛЬБОМУ (з коштами пересилки): дол. 15.00
Належність просимо слати ЧЕКАМИ, або ПОШТОВИМИ ПЕРЕКАЗАМИ:
СВОБОДА, 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

ТАРЗАН, ч. 4117. Легкий приходить, він відходить.

**“YOU WON'T CATCH ME AROUND
HERE MUCH LONGER.” HE
GASPED — “GOOD! HERE
COMES EASY JOE NOW!”**

**WHEN TARZAN REPORTED
THE BURNT VILLAGE, THE
STATION MASTER PANICKED.**

Коли Тарзан повідомив про
спалене село, начальник ста-
ції вкинувся в панику.

— Ви мене не затримаєте
тут довше — сказав важко
дихаючи він — Гарзді! Сю-
ди прийде зараз Легкий Джо!

Чоловік побіг до пристані,
де стояв річковий човен...

— Дарма, вже нічого не
вернеться, Легкий... Я втікаю!

FRANK COMPANY
48 E. 7th St.
New York City
Tel.: GR 3-3550

Нові турени (шпайцарські)
ХУСТКИ

РОЗШУК

МАРІОН ТРИГУВ
з дому СВЧАК, нар. в 1907 р.
в Тарнаві Вижий, пов. Турна
над Стричем, яка перебувала під
час закінчення війни в Австрії,
пошукує брат Данило з Польщі.
Голоситись на адресу:
United Ukrainian American Relief
Committee
866 N. Seventh Street
Philadelphia 23, Pa.

ДО ВИНАЙМУ КИМНАТИ

MIAMI — FLORIDA — маємо до
винайму мебл. апар. з кух-
нею, навісними до варення,
стільничі накривки на тар-
дені, міські, або цілий сезон.
Mr. & Mrs. FRANK TARANDA
684-692 N. E. 85th Street
Miami 38, Fla. — Tel.: Plaza 8-1078

МЕШКАННЯ

**ПОМЕШКАННЯ
ДО ВИНАЙМУ**
166 вул. дол. Grand Concourse
3 кімнати — \$ 55.
222 вул. коло підземки
4 1/2 кімнати — \$ 100.
179 вул. окол. Бронкс Парку
6 кімнат — \$ 53.
В. Козьмич
391 E. 149th St., Bronx, N. Y.
Tel.: ME 5-4423

**ХВОРІ,
НЕ ТРАТЬТЕ
НАДІЇ**

**НЕ ТРЕБА ДОВГО
ЧЕКАТИ!**

**ЗАЖИТЕ ПЕШЕ СГОДНІ
ЗІЛЛА Д-РА Н. МІЛЛЕРА, а
якщо завтра почуєтеся краще.**
Зілля-це не варить, а
не запарюється, а жидкається
яко у природних виді так,
як є у паці. Тим то воно та-
ке пошпиде і корисне.

Всі, хто хворіють на негу-
гу шлунока, як квалі шлунока,
гази, запір, нестерпність, від-
бивання, завороти голови,
біль у кишечках, короткий від-
дих, живіт недовгомагання, ге-
моройди, ревматичні болі й ін-
ші недомогання, повинні це
сьогодні зажити зілля Д-РА
МІЛЛЕРА, п. н.:

“J. M. L. Herb Compound # 6”
а вже завтра почуєтеся краще.
Зілля не повинно нахо-
дитися, а в першу поміч, у
кожній хаті.

Ціна одної пакки, враз із
поштовою пересилкою \$ 6.85.
Якщо бажаєте зробити сво-
йому приятелю партійний
ДАРУНОК, тоді дві пакки
тільки \$ 10.00 з пересилкою.

Висилка також має злі-
ди до всіх країн ЄВРОПИ.

Пишіть зараз, долучаючи
чек, або Money Order, на
адресу:

THE MILLER CO., Inc.
Dpt. 41, 790 Broad Street
NEWARK, N. J.

НОВИНА! ДІТЯЧКАМ!
Вже видана з друку чудова
оповідання для дітей
Івани САНІЦЬКОЇ

„Наша Хатна“
3 розповіді величезні
ілюстрації

Петра Андреева
Ціна \$1.50.

Спішіть з замовленнями.

“СВОБОДА”
83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

МИХАЙЛО БАНОК
Потребна
KANIUK
CHICAGO FUNERAL HOME
2321 W. Chicago Avenue
Chicago 22, Illinois
Phone: ARmitage 6-4575
Похоронна заведення існує
якщо понад чергу сторіччя.

Петро ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Займається похоронами
в BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK і ОКОЛИЦАХ.

Контролює температуру.
Модерна ванна до ужитку
даром.

Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568